

標題： "我打伯利恆的途中" （版本5）

編劇：胡浩洋

簡介：「這個故事是以妹妹的視角述說的。在2000多年前，一個四口家庭前往伯利恆的途中，他們與瑪麗亞和約瑟相遇。在一個特別的時刻，他們共同見證了那個充滿奇蹟的聖誕夜。這感人的聖誕故事以家庭的視角呈現。」

**場景1，燈關掉

[1-0] 旁白說：「12歲的時候，我跟爸爸，媽媽，還有弟弟一起踏上前往伯利恆的旅行」，燈亮了**

演員：

- 父親 (F) Father
- 母親 (M) Mother
- 兒子 (B) Boy, son 8歲
- 女兒 (G) Girl, daughter 12歲

[他們不時停下來休息，仰望星空。]

[1-1] F：[看著星星] 這是一個漫長的路程，但今晚有一些神奇的東西。

[1-2] M：[溫和地] 這真的是一個美麗的夜晚星星閃爍不停。

[1-3] B：[好奇] 媽媽，前面的夫妻是誰？那位女生好像快要生小孩？

[1-4] M：[思考中] 那是瑪麗亞和約瑟。他們因為羅馬皇帝的命令前往伯利恆，的確瑪麗亞正懷著一個嬰兒。

[1-5] G：[困惑] 但是，爸爸，為什麼你對他們感興趣？

[1-6] F：[解釋] 我們認為他們很特別，也對他們感到好奇。聽說一個天使告訴那位年輕女孩，她將會生下一位上帝特別喜愛的孩子。

[1-7] B：[好奇] 那麼他長大後，會變成先知嗎？

[1-8] F：[思考中] 有可能，但感覺他們深受上帝的祝福。

**場景2，燈關掉

[2-0] 旁白說：「我們到了伯利恆城時沒有地方能睡，所以到城市外搭了帳篷，準備睡覺」，燈亮了**

[2-1] B: [驚奇] 媽媽，我看到那對年輕夫妻找不到住的地方。他們要在馬槽裡過夜。

[2-2] G: [好奇] 為什麼他們要和動物一起睡？

[2-3] M: [理解] 似乎他們別無選擇。伯利恒因為人口普查而擠滿了人。

[在帳篷內時，家庭聽到了腳步聲，並注意到三位博士正經過。他們感到好奇，決定離開帳篷跟著他們。]

[2-4] B: [走出帳篷，興奮地說] 媽媽，爸爸，那些人是誰？為什麼他們看起來那麼富有？

[2-5] F: [出去看看，好奇] 我不確定，但這三位人物看起來不是普通人，像博士之類的。他們似乎正前往瑪麗亞和約瑟的馬槽。

[2-6] G: [興奮] 我們一起去吧！要不要？

[2-7] M: [贊同] 好啊！我們一起去吧，我感覺外面的氣氛充滿喜悅，我們去看看吧！

**場景3，燈關掉

[3-0] 旁白說：「我們跟隨者三位博士到馬槽外，保持距離向裡面看」，燈亮了**

[3-1] M: [輕聲說] 看，孩子們，博士正在獻上寶貴的禮物給這個嬰兒。

[3-2] B: [驚嘆] 媽媽，我看到這一切，讓我感到非常快樂，我好想進去親自看看他。

[3-3] G: [輕聲說] 我也是！但我們並不知道這位baby的名字。

[瑪麗亞在後台，不會出現，我們只聽她的聲音而已，她聽到了家庭的對話。]

[3-4] 瑪麗亞: [不會出現在舞台上，以溫和的聲音說] 他的名字是耶穌，你們可以進來！

[家庭充滿了敬畏之情，因為他們見證了賢士對嬰兒耶穌的崇敬。]

B和G相互看著，深思熟慮。

[3-5] B: [輕聲說] 爸爸，我們也想送給他一份禮物！我們可以送他什麼呢？

[3-6] F: [遺憾] 孩子，我們很窮。我們沒有什麼可以送的。

[3-7] G: [決心] 但我們每個人都有一些東西，即使只有一點點。我真的很想送他一份禮物！

[B在包包裡找到了一顆蘋果。]

[3-8] B: [興奮] 看，我找到了這顆蘋果！我可以送給他。[然後放在前方]

G找到了一條圍巾。

[3-9] G: [微笑] 我有這條圍巾。雖然不多，但我可以送給他。[然後放在前方]

[F看著他的行走仗。]

[3-10] F: [領悟] 我有我的拐杖。它一直陪伴著我走。我會把著拐杖送給他。[然後放在前方]

[M在口袋中找到了一顆彈珠。]

[3-11] M: [感動] 還有這顆彈珠，一個簡單但漂亮的東西。我想送給耶穌。[然後放在前方]

**場景4，燈關掉，

[4-0] 旁白說：「我們全家人都滿了喜悅和感激，仍然深受感動地走回他們的帳篷」，燈亮了**

[4-1] B: [快樂] 我很高興我們見到寶貝耶穌，並且我們有機會送他禮物。

[4-2] G: [感激] 我也是！這是一個難忘的特別之夜。

[4-3] M: [開心] 今晚我們親眼看見了一個奇蹟，我們多麼幸運能夠看到那位小寶貝。

[4-4] F: [感動] 不知道baby 耶穌的未來會是什麼樣子，但我們確實感受到上帝的愛。

**[場景結束] 燈關掉，

[5-0] 終場主持人說：「現在請大家跟我們站起來，一起唱這首歌，以紀念耶穌降生的那個祝福之夜。」，燈亮了**

我們四個人站著，每個人拿著電池的蠟燭，一起唱silent night 這首歌的第一段

《我打伯利恆的途中》

我打伯利恆走過
觀察牧人與羊群
卻未料今夜神奇
將歷史分為前後

遇見三博士者遠道而來
肩負著特殊的使命
尋找一位微小的嬰兒
拯救人類於枷鎖

我遇博士者尋找的，
在明星之下馬槽內。
與謙卑農場的動靜，
天下羔羊何以在此？

當嬰兒小小的降臨，
如同美麗的錯誤，
祂不是被世界誕生的，
世界是透過祂創造的

"Along my Journey to Bethlehem"

Along my journey to Bethlehem,
Observing shepherds and their flock.
Little did I know, this night,
Would split history in twain.

Encountering three wise men from afar,
Bearing a unique mission,
Searching for a tiny infant,
To liberate mankind from its shackles.

I met the wise men's sought-after,
Under bright shining star, inside a manger.
Amongst farm animals, it is Him.
How is it the Lamb in such humble place?

When the infant arrived, so tiny,
Like a beautiful mistake,
Not born by the world,
But the world created through Him.

中文版英文版作者：胡浩洋